

立法會
Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 159/02-03

Ref : CB(3)/M/MM

Tel : 2869 9205

Date : 21 November 2002

From : Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 4 December 2002

Motion on “Maintaining infrastructural investments”

Ir Dr Hon Raymond HO Chung-tai has given notice to move the attached motion on “Maintaining infrastructural investments” at the Council meeting of 4 December 2002. The President has directed that “it be printed in the terms in which it was handed in” on the Agenda of the Council.

(Ray CHAN)
for Clerk to the Legislative Council

Encl.

2002年12月4日(星期三)
立法會會議席上
何鍾泰議員就“保持基建投資”
提出的議案

議案措辭

“鑒於本港經濟仍然疲弱及失業率高企，本會促請政府堅守對基建投資所作的承擔，並在未來5年投資不少於財政司司長在2002年10月17日致函本會工務小組委員會主席提及的預留工務工程開支共約1,470億元，即由2002-03年度至2006-07年度平均每年開支約294億元；此外，政府在檢討工務工程項目的資源分配時，不應只顧有關項目的經濟效益，亦須兼顧其社會效益，以及對刺激經濟及增加就業的成效。”

(Translation)

**Motion on “Maintaining infrastructural investments”
to be moved by Ir Dr Hon Raymond HO Chung-tai
at the Legislative Council meeting
on Wednesday, 4 December 2002**

Wording of the Motion

“That, as the local economy remains in the doldrums and the unemployment rate is high, this Council urges the Government to adhere to its commitment to infrastructural investments, and to invest in the coming five years an amount no less than the total funding of about \$147 billion earmarked for public works projects, i.e. an average annual expenditure of around \$29.4 billion for the period 2002-03 to 2006-07, as stated in the Financial Secretary’s letter dated 17 October 2002 to the Chairman of this Council’s Public Works Subcommittee; furthermore, in reviewing the allocation of resources for public works projects, the Government should not only focus on the economic benefits generated by the projects concerned, but must also take into account their social benefits, as well as their effectiveness in stimulating the economy and providing more employment opportunities.”